CONTRATO Nº 36/2014

LICITACIÓN POR CONCURSO DE OFERTAS N° 15/2014 "MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MAQUINARIAS MAYORES"

Entre la **Municipalidad de Hernandarias,** domiciliada en la **Avda. Cesar Gianotti esq. José A. Flores**, **Hernandarias, Alto Paraná, República del Paraguay,** representada para este acto por el **Intendente Municipal, Abog. Mario Castillo González**, con **Cédula de Identidad Civil Nº 814.618**, y el **Secretario General, Abog. Jorge Daniel Arzamendia Alvarenga, con Cédula de Identidad Civil Nº 3.214.972**, a los efectos de refrendar la firma conforme a lo establecido en el **Art. 54 inc. b) de la Ley Nº 3966/2010 Orgánica Municipal**, con domicilio a los efectos legales correspondientes en la **Avda. Cesar Gianotti e/ José Asunción Flores** de esta ciudad, denominada en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la firma **VSA COMERCIAL IMPORT - EXPORT.**, con **RUC Nº 820668-6,** domiciliada en **Avda. Mcal. Estigarribia c/ Piribebuy, Ciudad Presidente Franco**, **República del Paraguay**, representada para este acto por el **Sr. Alcides Sartorio Vanni**, con **Cédula de Identidad N° 820.668,** denominada en adelante el **PROVEEDOR**, denominadas en conjunto **"LAS PARTES"** e, individualmente, **"PARTE"**, acuerdan celebrar el presente "**CONTRATO DE MANTENIMIENTO Y REPARACION DE MAQUINARIAS MAYORES",** el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:----------

1. OBJETO.

El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen las partes contratantes y a cuyo fiel cumplimiento se obligan, dirigido a la prestación de servicio de mantenimiento y reparación de maquinarias pesadas por parte del **Contratista** para la **Municipalidad de Hernandarias**, cuya adjudicación fue realizada a través de un procedimiento licitatorio, con el nombre de **Licitación por Concurso de Ofertas Nº 15/2014 "Mantenimiento y Reparación de Maquinarias Mayores"**.----------

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
(d) La oferta del Proveedor;
(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;
(f) El Dictamen del Comité de Evaluación

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.----------

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Departamento	Monto
2014	3	1	0	0	240	30	11	10	150.000.000
2014	1	2	4	0	240	30	1	10	28.490.000

Esta contratación está incluida en el **Plan Anual de Contrataciones (PAC)** con el **ID Nº 280623**.----------

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de **Licitación por Concurso de Ofertas Nº 15/2014 "Mantenimiento y Reparación de Maquinarias Mayores"**, convocado por la Unidad Operativa de Contrataciones de la Municipalidad de Hernandarias. La adjudicación fue realizada según **Resolución I.M. N° 2.402/2014** de fecha 22 de Setiembre de 2014 y refrendada mediante la **Resolución Nº 279/2014** de fecha 21 de Octubre de 2014, emanada de la **Junta Municipal**.----------

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

No. De Orden	No. De Item	Descripción del Servicio	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Precio Unitario (IVA incluido)	Precio Total (IVA incluido)
MOTONIVELADORA HB (HUBER WARCO)							
1	1	Reparo de cilindros Hidráulicos	Unidad	Evento	1	1.375.000	1.375.000
	2	Reparación de Radiador	Unidad	Evento	1	2.180.000	2.180.000
	3	Reparación de arranque	Unidad	Evento	1	775.000	775.000
	4	Reparo de tren delantero	Unidad	Evento	1	5.350.000	5.350.000
	5	Reparación de Bomba Inyectora	Unidad	Evento	1	1.390.000	1.390.000
	6	Reparación de Alternador	Unidad	Evento	1	795.000	795.000
	7	Reparación de Motor de arranque	Unidad	Evento	1	1.290.000	1.290.000
	8	Reparo de Engranaje de caja	Unidad	Evento	1	2.000.000	2.000.000
	9	Reparación de Plato de Presión	Unidad	Evento	1	825.000	825.000
	10	Reparación de Disco de Embrague	Unidad	Evento	1	460.000	460.000
	11	Reparación freno	Unidad	Evento	1	780.000	780.000
	12	Reparación de Dirección Hidráulica	Unidad	Evento	1	990.000	990.000
	13	Reparación de Motor (cigüeñal, brazos de biela, pistones, aros, casquillos de biela y bancada, juego de junta, encamisado de cilindro)	Unidad	Evento	1	7.950.000	7.950.000
	14	Rectificación de Volante Motor	Unidad	Evento	1	775.000	775.000
SUB-TOTAL GUARANÍES							**26.935.000**

MUNICIPALIDAD DE HERNANDARIAS SECRETARIA GENERAL

VSA comercial
Mcal. Estigarribia N° 514
Tel.: (0151) 37-Ruc: 820668-6
Ciudad Pdte. Franco - Py

MUNICIPALIDAD DE HERNANDARIAS INTENDENCIA

Municipalidad de Hernandarias

- Intendencia Municipal -

Avda.César Gianotti esq. José Asunción Flores
www.hernandarias.gov.py
Hernandarias — Alto Paraná

Tel: (0631) 22212 Fax: (0631) 22462
intendencia@hernandarias.gov.py
Paraguay

CONTRATO Nº 36/2014

LICITACIÓN POR CONCURSO DE OFERTAS N° 15/2014 "MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MAQUINARIAS MAYORES"

		MOTONIVELADORA CATERPILLAR					
2	1	Reparo de cilindros Hidráulicos	Unidad	Evento	1	1.378.000	1.378.000
	2	Reparación de Radiador	Unidad	Evento	1	2.150.000	2.150.000
	3	Ventilador para Refrigeración	Unidad	Evento	1	1.380.000	1.380.000
	4	Reparo de tren delantero	Unidad	Evento	1	2.475.000	2.475.000
	5	Reparación de Bomba Inyectora	Unidad	Evento	1	990.000	990.000
	6	Reparación de arranque	Unidad	Evento	1	775.000	775.000
	7	Reparación de Alternador	Unidad	Evento	1	785.000	785.000
	8	Reparación de Motor de arranque	Unidad	Evento	1	2.290.000	2.290.000
	9	Reparo de Engranaje de caja	Unidad	Evento	1	975.000	975.000
	10	Reparación de Plato de Presión	Unidad	Evento	1	830.000	830.000
	11	Reparación de Disco de Embrague	Unidad	Evento	1	590.000	590.000
	12	Reparación freno	Unidad	Evento	1	810.000	810.000
	13	Reparación de Dirección Hidráulica	Unidad	Evento	1	1.200.000	1.200.000
	14	Reparación de Motor (cigüeñal, brazos de biela, pistones, aros, casquillos de biela y bancada, juego de junta, encamisado de cilindro)	Unidad	Evento	1	8.450.000	8.450.000
	15	Rectificación de Volante Motor	Unidad	Evento	1	630.000	630.000
		SUB-TOTAL GURANÍES					**25.708.000**
		PALACARGADORA MICHIGAN 55C					
3	1	Reparación de Dirección Hidráulicas	Unidad	Evento	1	1.460.000	1.460.000
	2	Reparación de Motor (cigüeñal, brazos de biela, pistones, aros, casquillos de biela y bancada, juego de junta, encamisado de cilindro)	Unidad	Evento	1	6.235.000	6.235.000
	3	Reparación de Bomba Inyectora	Unidad	Evento	1	760.000	760.000
	4	Reparación de Alternador	Unidad	Evento	1	770.000	770.000
	5	Reparación de Arranque	Unidad	Evento	1	680.000	680.000
	6	Reparación de Motor de arranque	Unidad	Evento	1	1.450.000	1.450.000
	7	Reparación freno	Unidad	Evento	1	818.000	818.000
	8	Reparación de Dirección Hidráulica	Unidad	Evento	1	800.000	800.000
	9	Reparación de brazos y pernos de pala	Unidad	Evento	1	4.590.000	4.590.000
	10	Reparación de Convertidor	Unidad	Evento	1	4.185.000	4.185.000
		SUB-TOTAL GURANÍES					**21.748.000**
		CAMIÓN TUMBA FORD 14000					
4	1	Reparo de juego de zapata de freno	Unidad	Evento	1	740.000	740.000
	2	Tambor de freno	Unidad	Evento	1	790.000	790.000
	3	Reparación de cardan	Unidad	Evento	1	570.000	570.000
	4	Reparación de tren delantero	Unidad	Evento	1	2.950.000	2.950.000
	5	Reparación de arranque	Unidad	Evento	1	795.000	795.000
	6	Reparación Completa dirección hidráulica	Unidad	Evento	1	1.530.000	1.530.000
	7	Reparación de embrague	Unidad	Evento	1	670.000	670.000
	8	Reparación de alternador	Unidad	Evento	1	550.000	550.000
	9	Reparación de caja	Unidad	Evento	1	700.000	700.000
	10	Reparación de bomba inyectora	Unidad	Evento	1	1.285.000	1.285.000
	11	Reparación de diferencial	Unidad	Evento	1	1.200.000	1.200.000
		SUB-TOTAL GUARANÍES					**11.780.000**
		CAMIÓN TUMBA FORD CARGA 1317E					
5	1	Reparación de diferencial	Unidad	Evento	1	810.000	810.000
	2	Reparación de Motor (cigüeñal, brazos de biela, pistones, aros, casquillos de biela y bancada, juego de junta, encamisado de cilindro)	Unidad	Evento	1	4.990.000	4.990.000
	3	Reparación de caja	Unidad	Evento	1	495.000	495.000
	4	Reparación de tren delantero	Unidad	Evento	1	3.485.000	3.485.000
	5	Reparación de cilindro hidráulico de volquete	Unidad	Evento	1	1.700.000	1.700.000
	6	Reparación de freno	Unidad	Evento	1	490.000	490.000
	7	Reparación de arranque	Unidad	Evento	1	660.000	660.000
	8	Reparación de bomba inyectora	Unidad	Evento	1	1.185.000	1.185.000
	9	Reparación de dirección hidráulica	Unidad	Evento	1	824.000	824.000
	10	Reparación de embrague	Unidad	Evento	1	915.000	915.000
	11	Reparación de alternador	Unidad	Evento	1	410.000	410.000
	12	Reparación de cardanes	Unidad	Evento	1	990.000	990.000
		SUB-TOTAL GUARANÍES					**16.954.000**

MUNICIPALIDAD DE HERNANDARIAS SECRETARIA GENERAL

VSA comercial
Mcal. Estigarribia N° 514
Tel.: 0315 RUC:820683-6
Ciudad Pdte. Franco Py

MUNICIPALIDAD DE HERNANDARIAS INTENDENCIA

CONTRATO Nº 36/2014

LICITACIÓN POR CONCURSO DE OFERTAS N° 15/2014 "MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MAQUINARIAS MAYORES"

CAMIÓN TUMBA MERCEDES BENZ 1113							
	1	Reparación de Motor (cigüeñal, brazos de biela, pistones, aros, casquillos de biela y bancada, juego de junta, encamisado de cilindro)	Unidad	Evento	1	5.250.000	5.250.000
	2	Reparación de cilindro hidráulico de volquete	Unidad	Evento	1	1.240.000	1.240.000
	3	Reparación de tren delantero	Unidad	Evento	1	1.740.000	1.740.000
	4	Reparación de freno	Unidad	Evento	1	910.000	910.000
	5	Reparación de caja	Unidad	Evento	1	990.000	990.000
	6	Reparación de diferencial	Unidad	Evento	1	770.000	770.000
	7	Reparación de dirección hidráulica	Unidad	Evento	1	755.000	755.000
	8	Reparación de embrague	Unidad	Evento	1	670.000	670.000
	9	Reparación de cardanes	Unidad	Evento	1	775.000	775.000
	10	Reparación de arranque	Unidad	Evento	1	760.000	760.000
	11	Reparación de alternador	Unidad	Evento	1	860.000	860.000
	12	Reparación de bomba inyectora	Unidad	Evento	1	640.000	640.000
	SUB-TOTAL GUARANÍES						**15.360.000**
TRACTOR NEW HOLLAND TL85							
7	1	Reparación de caja	Unidad	Evento	1	3.690.000	3.690.000
	2	Reparación de diferencial	Unidad	Evento	1	1.185.000	1.185.000
	3	Reparación de Motor (cigüeñal, brazos de biela, pistones, aros, casquillos de biela y bancada, juego de junta, encamisado de cilindro)	Unidad	Evento	1	9.000.000	9.000.000
	4	Reparación de freno	Unidad	Evento	1	790.000	790.000
	5	Reparación de toma de fuerza	Unidad	Evento	1	889.000	889.000
	6	Reparación de Dirección Hidráulica	Unidad	Evento	1	830.000	830.000
	7	Reparación de tren delantero	Unidad	Evento	1	980.000	980.000
	8	Reparación de embrague	Unidad	Evento	1	3.489.000	3.489.000
	9	Reparación de arranque	Unidad	Evento	1	698.000	698.000
	10	Reparación de alternador	Unidad	Evento	1	515.000	515.000
	11	Reparación de bomba inyectora	Unidad	Evento	1	770.000	770.000
	SUB-TOTAL GUARANÍES						**22.836.000**
TRACTOR VALTRA TM 95							
8	1	Reparación de Motor (cigüeñal, brazos de biela, pistones, aros, casquillos de biela y bancada, juego de junta, encamisado de cilindro)	Unidad	Evento	1	8.980.000	8.980.000
	2	Reparación de tren delantero	Unidad	Evento	1	1.274.000	1.274.000
	3	Reparación de embrague	Unidad	Evento	1	834.000	834.000
	4	Reparación de arranque	Unidad	Evento	1	870.000	870.000
	5	Reparación de alternador	Unidad	Evento	1	660.000	660.000
	6	Reparación de bomba inyectora	Unidad	Evento	1	940.000	940.000
	7	Reparación de freno	Unidad	Evento	1	960.000	960.000
	SUB-TOTAL GUARANÍES						**14.518.000**
TRACTOR NEW HOLLAND TL85							
9	1	Reparación de caja	Unidad	Evento	1	3.650.000	3.650.000
	2	Reparación de diferencial	Unidad	Evento	1	1.150.000	1.150.000
	3	Reparación de Motor (cigüeñal, brazos de biela, pistones, aros, casquillos de biela y bancada, juego de junta, encamisado de cilindro)	Unidad	Evento	1	8.975.000	8.975.000
	4	Reparación de freno	Unidad	Evento	1	795.000	795.000
	5	Reparación de toma de fuerza	Unidad	Evento	1	880.000	880.000
	6	Reparación de Dirección Hidráulica	Unidad	Evento	1	820.000	820.000
	7	Reparación de tren delantero	Unidad	Evento	1	950.000	950.000
	8	Reparación de embrague	Unidad	Evento	1	3.480.000	3.480.000
	9	Reparación de arranque	Unidad	Evento	1	685.000	685.000
	10	Reparación de alternador	Unidad	Evento	1	516.000	516.000
	11	Reparación de bomba inyectora	Unidad	Evento	1	750.000	750.000
	SUB-TOTAL GUARANÍES						**22.651.000**
TOTAL GENERAL							**178.490.000**

El monto total del presente contrato asciende a la suma de **Gs. 178.490.000 (Guaraníes Ciento setenta y ocho millones cuatrocientos noventa mil)**.----------

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes (repuestos) y prestar los servicios de mantenimiento y reparación de las máquinas pesadas a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.----------

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC). ----------

MUNICIPALIDAD DE HERNANDARIAS SECRETARIA GENERAL

VSA comercial
Mcal. Estigarribia N° 514
Tel.: (0315) 2[illegible]7-RUC.820668-0
Ciudad Pdte. Franco Py

MUNICIPALIDAD DE HERNANDARIAS INTENDENCIA

CONTRATO Nº 36/2014

LICITACIÓN POR CONCURSO DE OFERTAS N° 15/2014 "MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MAQUINARIAS MAYORES"

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato es desde la suscripción del mismo hasta **03 (tres) meses**.----------

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones, en la siguiente dirección: Avda. Brasil y Calle Bolivia de la Ciudad de Hernandarias, en el Parque Automotor y Taller de la Municipalidad de Hernandarias.----------

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de: La Dirección de Transportes y Servicios.----------

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al **10% (diez por ciento)** del monto total del contrato.----------

10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 4 (cuatro) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Hernandarias, República del Paraguay al día 27 del mes de Octubre y año 2.014.----------

MUNICIPALIDAD DE HERNANDARIAS SECRETARIA GENERAL

.....
ABOG. JORGE DANIEL ARZAMENDIA
Secretario General

MUNICIPALIDAD DE HERNANDARIAS INTENDENCIA

.....
ABOG. MARIO CASTILLO GONZÁLEZ
Intendencia Municipal

VSA comercial
Mcal. Estigarribia N° 514
Tel.:(0631)551237-RUC:820668-6
Ciudad Pdte. Franco - Py

.....
ALCIDES SARTORIO VANNI
VSA COMERCIAL IMPORT. EXPORT.
Contratista